

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА

український щоденник



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса редакції: 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
VHC: HEnderson 5-8740

PIK LXIII. Ч. 233. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 5-го ГРУДНЯ 1956. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 5, 1956. No. 233. VOL. LXIII.

В БРУКЛІНСЬКОМУ І БОСТОНСЬКОМУ ПОРТАХ СТАЛИСЯ ДВІ ВЕЛИКІ ЕКСПЛОЗІЇ

9 ВБИТИХ І 247 ПОРАНЕНИХ Е ЕКСПЛОЗІЇ В БРУКЛІНІ; МАТЕРІАЛЬНІ ВТРАТИ ВІНЕСЯТЬ МІЛЬЙОНИ ДОЛАРІВ; ЯК ПРИЧИНУ ЕКСПЛОЗІЇ НЕ ВИКЛЮЧАЄТЬСЯ САБОТАЖ

Бруклін, Н. Й. — Багато мешканців цього району великого Нью Йорку мали враження, що це вибухла атомна бомба, як минулого понеділка, 3-го грудня, о годині 3.30 по полудні оскільки по чотирьох портах великої експлозії, від яких вилетіли шматки у вікнах домі у розмірі пів милі. Була це велика експлозія в бруклінському порту, яка настигла 25 хвилин після пожежі, причиною якої не встановлено, хоч поліція не виключає саботажу. Експлозію було чути на кілька миль, а на десятки миль її було видно, бо над околицями стояв дим у формі гриба, характерний для експлозії атомних бомб. Згідно з дотеперішніми підрахунками, під час експлозії і пожежі, що загорялася в змоєлізуючій величезній відділці пожежної сторожі, було 9 вбитих і 247 поранених. Поблизуються, що ці жертви в людях можуть бути ще більші. Пожежу пощадило опанувати щойно о год. 7.30 ввечері, а заповнивши цю та експлозією матеріальні втрати вносять десятки мільйонів доларів. Енергійною рятуковою акцією пощадило обме-

Айзенгавер скликає конференцію в справі оборонного бюджету

Огеста, Джорджія. — Президент Айзенгавер скликає на п'ятницю 7-го грудня конференцію, на якій має нарадитися над висотою оборонного бюджету, на 1958-й рік. Скликання цієї конференції, свідчить про те, що Президент, маючи залишитися на відпочинку в Огесті довше, ніж давніше планував (двохтижневий побут). В п'ятницю мають прибути до Огесті секретар оборони Чарльз Е. Вулсон, асистент секретаря оборони — Вільфред Дж. Менклі, директор бюджету — Персівал Брандейдж і головний радник Айзенгавера Шерман

На Кубі зліквідовано інвазію противників Батісти

Гавана, Кубинська Республіка. З урядових кол повідомляють, що при допомозі літаків і наземних військ вдалося зліквідувати інвазію на цей острів противників теперішнього уряду президента Батісти. Військова команда повідомляла, що між 40 вбитих був провідник повстанців Фіделі Кастро. Його засудили були в 1953 році на вигнання за те, що старався скинути кубинський уряд. Невелика група революціонерів прибула до побережжя Куби на мексиканському яхті. Незабаром проти них виступили збройні сили кубинського уряду і при допомозі літаків та наземного

В АМЕРИЦІ

- 30-річний Джеймс В. Райлі привіз літак до Нью Йорку, який він купив за 4,200 дол. Він працює в цій фірмі з 1876-го року, а в 1936-му році перейшов на пенсію.
- 2,000 працівників скляри в Корнін, Н. Й., атіли 92-річного Френка Дж. Гуллімана, який 80 років дістає платню з цієї фабрики. Він почав працювати в цій фірмі 1876-го року, а в 1936-му році перейшов на пенсію.
- Генерал Максвелл Д. Тейлор пригадав, що ніхто з армії не є зобов'язаний вислати різдвяні картки з побажаннями своїм зверхникам.
- Недавній генеральний поштомстер Артур Соммерфілд твердить, що доставляти поштові посилки покращало. Але зі сто-

ЗДА ПРИПІНЯЮТЬ КУЛЬТУРНІ ВЗАЄМИНИ З СОВЕТСЬКИМ СОЮЗОМ

Вашингтон. — Американський уряд припинив здійснювати програму культурної взаємності між ЗДА і Советським Союзом, а встановленої урядами обох країн і за початковою за окремих розпорядком Президента, дня 29 червня ц. р. Припинено культурні взаємини знову згідно із спеціальним дорученням Айзенгавера у зв'язку з подіями на Мадярщині, для за протестування проти здушення Совстами мадарської революції. Як заявляють представники Білого Дому, Америка не відмовлятиме культурних взаємин з Москвою до того часу, поки советський уряд не дозволить на вільні вибори і на встановлення незалежних урядів в окупованих советськими арміями країнах. Започаткована вже програма культурних взаємин між ЗДА і Америка і деякими східно-європейськими, т. зв. сателітними країнами особливо ж з Польщею, буде продовжуватися. Доі в рамках програми американсько-советської культурної взаємності понад 100 советських обсерваторів одержало дозвіл на відвідини Америки і в той же час якх 2,500 американських туристів одержало візи на

Журналіст Рісел зізнає про те, як його осліпили

Нью Йорк, Н. Й. — 42-річний журналіст Віктор Рісел зізнає в суді про те, як його 5-го квітня осліпили сирним квасом Ейб Телві. Рісел знавався на розправу проти трьох злочинців Домініка Баудо, Гондольфа Міранті і Лью Телві, які обвинувачені в змові на його осліплення. Рісел вийшов із ресторану в год. 2:40 по півночі 5-го квітня і хотів вестися до авто, яке стояло на вулиці. З ним пішла і його співробітниця. Рісел побачив людину, яка стояла під стіною будинку і

Ціни на промислові товари збільшилися на 7 відсотків

Вашингтон. — Рада Федеральної Резерви повідомляє, що гуртові ціни на промислові товари від початку цього року збільшилися пересічно на 7 відсотків. Ціни на консумційні товари збільшилися на два відсотки в цьому році. В попередніх роках індекс цін майже не змінювався. Президент Айзенгавер недавно заявив на пресовій конференції, що його уряд буде

При Джорджтаунському університеті створено Інститут етнічних студій

Вашингтон. — Місцевий Джорджтаунський університет остаточно закінчив плани щодо створення окремого Інституту етнічних студій, завдання якого буде збірка авторитетних і авторитетних матеріалів відносно всіх поневолених Москвою націй на європейському і азійському континентах. Створення цього інституту з оформленням тієї праці, яку Джорджтаунський університет вів уже від довгого часу, допомагаючи конгресові та урядовим комісіям у розслідах більшовицької агресії та комуністичного народоубивства. Між іншим, цей університет тісно співпрацював з відомою комісією Керстена, у висліді праць якої приготувано і опубліковано відоме конгресове закінчення ч. 4 про комуністичне захоплення і окупацію України. Головою Інституту призначений д-р Тібор Керекес, професор історії та голова історичного відділу в Джорджтаунському університеті. Одним із членів Екзекутивної Ради Інституту призначений професор советської економіки в тому університеті, д-р Лев Добрянський, голова УККОмету. В склад Ради входять теж професори Роман Дебінці, Ян Карекі, Кирло Тумановіч і Ромуальд Залубас.

Річард Бертрадіас найменований директором „Радо Визволення“

Нью Йорк. — Говленд Сарджент, президент Американського Комітету для визволення, повідомив про найменування Річарда Бертрадіаса директором програм удержуваної цим Комітетом радіостанції „Радо Визволення“, що передає свої програми з Мюнхену в Німеччині мовами для підсоветських народів. Р. Бертрадіас, родом з Сан-Франциско, приходить на міс-

Мадярщина знову відкидає обсерваторів Об'єднаних Націй

Об'єднані Нації. — Діючий заступник комуніст-мадарський міністра закордонних справ Іштван Шебеш повідомив генерального секретаря Об'єднаних Націй Гаммершилда, що події на Мадярщині від 23 жовтня ц. р. себто від вибуху тамашної революції, що виключно „інтронізація Мадярщини“ і тому допущення туди обсерваторів Об'єднаних Націй було „порушенням суверенітету“ Мадярщини. Мадярський уряд пропонує знову „переговори“ в цій справі в Римі або в Нью Йорку та заявляє, що коли б генеральний секретар Гаммершилд хотів особисто приїхати до Будапешту „в пізньому часі“, то мадарський уряд „привітає би його“. Советський Союз і деякі „нейтральні“, включно з Індією, інтерпретують того комуніст-мадарського листа, як „згоду у принципі“ на приїзд до Мадярщини генерального секретаря Об'єднаних Націй в ролі „обсерватора“, зате всі інші держави вважають це новою відмовою. Комуніст-мадарський уряд говорить про можливість „пізні-

Америка привозитиме по 1,000 мадарських втікачів щоденно

Відень. — Австрійський уряд і мадарський втікачі прийняли з великою радістю вістку, що американське військово-летунство заявило свою готовність дати своїх 150 транспортних літаків до розпорядження к о-рдинаторові американської акції переселення мадарських втікачів до ЗДА. Як відомо, Президент погодився на допущення до ЗДА загалом 21,500 мадарських втікачів. Президент призначив колишнього заступника військового секретаря Трейсі Вургіза головним американським у-о-новачем в міжнародній акції переселення мадарських втікачів, які до цього часу залили Австрію 110,000-ю маюсо. Із них 27,000 осіб вже переселено. Генерал летунства Джозеф Сміт, який керував „летунським коридором“ в 1948 році, що зламав советську блокаду Берліна, має стати керівником теперішнього масового перетранспортування літаками мадарських втікачів з Австрії до ЗДА. Технічною і частинною політичною проблемою є вистартовування американських військових літаків з території Австрії, бо Австрія, як не-нейтральна держава, зобов'язана була не допускати чужини військового одиначи літаками користуватися для будь-яких цілей австрійської території. За дотеперішніми планами американське військово-летунство могло б від середини грудня ц. р. перевозити по 1,000 мадарських втікачів на день, аж до вичерпання квоти 21,500, яку Америка згодилася прийняти до себе.

Чу Ен-лай і Неру різняться в оцінці подій на Мадярщині

Нью Делі. — Пів-офіційні індійські чинники, з очевидною інтенцією поширити цю відомість за кордоном, повідомили закордонних кореспондентів у столиці Індії, що в розмовах між комуніст-китайським прем'єром Чу Ен-лаєм, який тепер роз'їждить по Індії, і індійським прем'єром Неру виявилися принципові різниці поглядів на події на Мадярщині. Мовляв, Неру осудив у принципі збройну інтервенцію советських військ на Мадярщині, повнівши, що дійсно не тільки „реакційні“ „кола“, а величезна більшість мадарського народу не забачала собі мати у себе советські війська і слуханий Мо-

Мадярський комуністичний уряд підтверджує те, що заперечувала Москва і советські „єпископи“

Відень. — Під час пресової конференції, влаштованої мадарським комуністичним урядом в Будапешті, 3 грудня ц. р., пресовий секретар советського ставлення на Мадярщині Яноша Карара, Іштван Сірмай підтвердив факти депортації мадарських советськими військами, заявляючи, що в перших днях хаосу після 4 листопада (дата советської збройної інтервенції на Мадярщині) були індивідуальні випадки, що советська військова поліція виносила в залізничних вагонах мадарських громадян із Мадярщини. Складавши таку заяву про „індивідуальні випадки“ депортації мадарських громадян... „залізничними вагонами“, Іштван Сірмай поклався додати, що депор-

АНГЛІЯ І ФРАНЦІЯ ЕВАКУЮТЬ ЄГИПЕТ

Об'єднані Нації. — Англія і Франція повідомили офіційно, спільним листом від їх постійних представників в ООН, генерального секретаря ООН Дага Гаммершилда, що вони негайно приступляють до евакуування зайнятої ними єгипетської території. Подорожі евакуації мають бути готовлені між головним командантом англо-французьких військ у виїзді проти Єгипту, генералом Кітлі та командантом „м і ж а в родній поліції“, себто військ Об'єднаних Націй, ген. Вирсом. Сподіваються, що евакуаційна операція розпочнеться 14 ц. м. та закінчиться коло латинського Різдва. У ноті Англії і Франції до Гаммершилда пригадується резолюція Об'єднаних Націй, які стосуються перемір'я в англо-французько-єгипетській війні та евакуації Єгипту, як теж вільного користування Суецьким каналом. Англія і Франція скидає дальшу відповідальність за вільну плавбу по Суецькому каналі на Об'єднані Нації, вимагаючи, щоб Об'єднані Нації поділяли за негайне очищення каналу від затоплених в ньому кораблів; що заблюкували канал. Окремо Англія і Франція закликають Об'єднані Нації, щоб вони перевели „можливо якнайшвидше“ переговори про майбутнє управління каналом на базі резолюції Ради Безпекі ООН з 13 жовтня ц. р. про шість принципів, які повинні нормувати всі справи каналу. Англія і Франція залишають в Порт Саїді свої кораблі для очищення каналу, а відповідальність за їх цілість спадє на Об'єднані Нації. Дві західні великодержави просять теж Генерального Секретаря, щоб він зайнявся справою ан-

Польські комуністи звужують свої ряди

Варшава. — Польська т. зв. об'єднана робітничка, насправді ж комуністична партія виступила з проєктом внутрішньої реорганізації, яка має зменшити партійні ряди з дотеперішніх 1,500,000 членів до 250,000. Півтора мільйона „офіційних“ комуністів у Польщі — це диконна, тим більше, що перед останньою війною була їх буквально жменя. Ото ж теперішній партійний провід цілком слушно твердить, що в монополіях державної партії опинилося багато кар'єристів і опортуністів, які стали через ніч „комуністами“, щоб примазатися до нової влади. Вислідку такої „масовості“ партії, в яких кожний домагався для себе кращої праці з титулу не фаворити, а партійної привабливості, в комуністичній Польщі склався велетенський бюрократичний апарат із сотнями тисяч си не ку р и с т і в.

В СВІТІ

- Тіто обіцяв своїм громадянам піднесення життєвого рівня. Він ніби прийшов до перекопання, що в комуністичному „раю“, де їх висмоктує державно-бюрократичний апарат, люди не хочуть бути тільки малеченками. Але з приходом на Мадярщину 15 советських дивізій Тіто вирішив збільшити його-славську армію. Тому військово-літний бюджет, який до цього часу становив \$40,750,000, буде знову підвищений, а через те й надія на якийсь життєвий рівень залишилася в повітрі.
- У Болгарії нема все ще ніщо „відлігн“. „Колективніми диктаторами“ є там прем'єр Вудко Червенков і перший партійний секретар Жіков — обидва впріст еталіти. Совети перекинули до Болгарії сильні частини піхоти і танкерних військ, щоб запобігти такій несподіванці, як у Польщі як на Мадярщині в Болгарії закорпорована радянська революційна підпілля, яку розшукує комуністична поліція.
- У Лондоні, в суді для автомобілістів, викликала сенсацію оборона Патріції Вілкінс, пригнаної до відповідальності за небайдужий їзд, під час якої її авто перевернулося і поранило прокожик. Пана Вілкінс заперечує, що вона їздить дуже обережно, але важить стільки, що

СВОВОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЕВОЛЮЦІЯ І РЕВОЛЮЦІЯ

Державний секретар Джан Фостер Доллес, через чотири тижні після операції пістряка кишки, вернувся знову до активної праці на своєму відповідальному пості керівника американської закордонної політики. Згадуючи недавню аудієнцію у нього групи своїх представників, американські українці мають усі причини на те, щоб з задоволенням та найкращими побажаннями привітати цю подію.

Першим кроком державного секретаря Доллеса після повернення до активної служби була, цілком зрозуміло, довша конференція з президентом Айзенгауером у його вакаційній резиденції в Огості, в Джорджії. Після цієї конференції, що відбулася минулої неділі, 2-го грудня, п. Доллес відбув пресову конференцію, на якій склав відповідні заяви і дав ряд відповідей на висунені у найбільш актуальних зовнішньо-політичних справах, про чому торкнувся і такої основної проблеми, як багато обговорювана й оспорована американська політика визволення. Ці заяви для нас, як і для всіх, настільки важливі, що їх варто зачитувати в дослівному перекладі.

Нав'язуючи до останніх подій на Мадярщині, один з кореспондентів пригадав ту політику, що формально увійшла в програму республіканського уряду від 1952-го року. Саме в початках обговорювання концепції тієї політики, говорено теж про можливість, що вона може привести до ряду "малих Варшав", себто до подібних повстань, як було у Варшаві проти німецької окупації під час другої світової війни. "Тепер, як ми масмо події в Будапешті, у пресі Західної Європи з'явилися деякі здогадки, що ми, можливо, захопили мадьяр до повстання. Чи не думаєте Ви, що ми поносимо будь-яку відповідальність за події на Мадярщині, або могли спонсувати зробити, щоб допомогти мадьярському народові?" — запитував кореспондент.

Доллес дослівно відповів: "Якщо Ви вернетесь до 1952-го року, до якого наважусь, то, думаю, Ви переконатесь, що в усіх заявах, зроблених президентом Айзенгауером і мною на тему так званої визвольної політики, ми постійно підкреслювали, що визволення повинно прийти, як еволюційний процес, і ми не бачили, як насильна революція могла б перемогти. І я думаю, що політикою цієї адміністрації, відколи вона с при владі, було придержуватись тієї точки зору, і що радіопередавання "Голосу Америки" та подібне завжди придержувались цієї основної філософії еволюційного процесу".

Інший кореспондент запитав: "Чи це було б правильно назвати теперішню політику відносно визволення комуністичних сателітів політикою здержування". На це державний секретар Доллес відповів: "Ні, я так її не назвав би. На ділі, навпаки. Політика здержування влючає, що ви погоджуєтесь із союською владою над сателітами. Ми, натомість, вважаємо, що ця влада може і мусить скінчатись. Але ми вважаємо, що процес мусить бути в першу чергу еволюційний, а не насильна революція".

Ці дві головні і, без сумніву, важливі заяви, що їх склав найвищий після Президента керівник американської закордонної політики в справі американської політики відносно повнозвільних народів. Вони не є нові і були — як це, зрештою, ствердив і сам п. Доллес — радше повторенням того, що вже не раз було сказано. Все ж такі це

В. Січинський

ПІД СОНЦЕМ ПОДІЛЛЯ

З нагоди 50-річного ювілею літературно-публіцистичної і громадської діяльності проф. Віктора Приходька

Мабуть жадний ішній заголовок, чи то зміст, статті не буде такою відповіддю і, змістовний, як оцей — переняті з назви книжки самого ювіляра, яка принесла йому незвичайну і заслужену популярність між широкими колами українського громадянства. Однак заслуги проф. В. Приходька значно перевищують літературно-журналістичні досягнення. Про це останнє відомо ширшому громадянству дуже мало і то головне через незвичайну скромність самого ювіляра. Достатньо сказати, що близьким приятелем взяло багато-багато переконати В. Приходька, щоб він „погодився“ з фактом його ювілею та подав яскравіші дані з свого життя і діяльності.

В цій короткій статті важко окреслити з „енциклопедичною“ всесторонністю багату грану діяльності ювіляра, тому відмітимо лише найбільш яскраві моменти.

В. Приходько народився 31 січня 1886 року в с. Княжолі, Кам'янечко-подільського повіту на Поділлі, в родині факхового садівника — Ковдрата Приходька. Згодом родина переїхала до Кам'янця, де батько був головним садівником при міській управі. Хто був у Кам'янці — не міг налюбуватися широким перетягем парків, що оточували ціле місто та квітами по окремих парках. Тепер ці парки мають назву Державних ботанічних садів — і все це з заслугою, головне, К. Приходька.

Віктор Приходько скінчив народну школу в Ярмолинцях, духовну школу в Приворотті і духовну семінарію в Кам'янці — себто всі ті подільські школи, де, ще найбільше і найдовше панував український дух і, буревійний пошук старих українських шкіл. Вищу освіту здобув В. П. на юридичному факультеті Університету в Дорпаті і Києві, який закінчив у 1912 році.

Дуже рано розпочав В. П. свою журналістську діяльність, коли в 1906 році опублікував свою розвідку „О лубочній літературі“ для часопису „Православна Подолія“, що його редагував відомий історик Поділля С. Січинський. Ця тема мала особливе значення для „засвоєння“ питання, яку „літературу“ читав подільський селянин, розповсюджуваним і оскесними „лубочними“ видавцями на українських ярмарках і, що свою працю використав В. П. під час своєї незвичайної відвідки та інтенсивної діяльності в подільській „Пресвіті“ в роках 1905—1914, коли, за його ініціативою, „Пресвіта“ відкрила свої кіоски на кам'янецьких та інших ярмарках і там продавала українські книжки, які викликали сенсацію і попит поміж ярмарковими покупцями. Звичайно це не подобалося російській адміністрації і В. Приходька обвинувачували „а протидержавній тасмій організації“. На щастя справа в закінчилася трьома тижнями слідчої турми, як писав „обвинувачений“. Інша, цікава розвідка В. П. мала заголовок „Непівні елементи в українстві“, яка пригодилася бі і тепер... Не дивно ж український часопис „Новое Тремє“ в Петербурзі зареагував на неї цілим рядом фелетонів.

В 1909 р. В. П. був відпоручником подільської „Пресвіти“ на Пресвітно-економічному конгресі „Пресвіт“ у Львові, де встановив зв'язки з цілим рядом галицьких пресвітних діячів. В роках 1912-1917 працював, як судовий слідчий Подільського окружного суду і водночас був секретарем часопису „Економіческая жизнь Подолія“, що його видавав Подільське Земство.

З вибухом революції, в квітні найбільшій і найновішій з дотеперішніх вийшов друком збірник українських пісень „ЛІРА — СУРМА“

що охоплює: пісні кріпаків, козаків, чумацькі, бурлацькі, наймитські та робітничі, пісні про рекрутчину і царську солдатчину, пі

ЗБОРИ ВІДЛІДІВ УНС

ПЕРТ АМБОН, Н. ДЖ. —
Т-во Запор. Січ, Від. 155, пові-
щенням своїм ідею, що ві-

домляє своїх членів, що річні збори відбудуться в неділю, 9 грудня, о 2:30 по пол., в залі Н. Дому, 760 State St. Просить-ся всіх членів прибути та вислухати звітів з цілорічного діловодства, яке здасть контр.

комісії і управління. Бувде вибором членом уряду на рік 1957 і сприяв свідкуванню 10-літнього ювілею Т-ва Січ, який припадає в березні 1957 року. Допоміжних членів просити з'явитися своїй залученості так, щоб можна було замкнути річний рахунок без запису в журналі. І. Іудик, ж. Т. І. Макар, кас.; М. Чумер. секр.

КОТОВИЙ, ПА. — Відділ 248, Т-во ім. В. Хмельницького, повідомляю своїх членів, що річні збори відбуваються в неділю, 8-го грудня 1956 року, в приміщенні Т-ва. Контрольні комісії дасть звіт за рік 1956 і буде вибрано уряд на 1957 рік. — П. Заплітний, М. Кобилянський.

ЛУДІВ, МАСС. — Т-во ім.

і. Франка, В'їзд. 233 повідомляє членів, що річні збори відбуваються в неділю, 9-го грудня, о год. 1-ій по пол., в церковній залі. Проситься всіх членів явитися на збори, буде вибір нової управи на рік 1957. Про-

гитися виринати свої вкладки, щоб не було потреби переписувати залеглих довгів на 1957 рік. — П. Павлів, предс.; В. Фіцк, кас.; П. Пилипів, рек секр.

СКРЕНТОН, ПА. — Т-во Над Збруча, Вид. 280, повідомляючи своїх членів, що вівторок збори відбудуться в неділю, 9-го грудня, о год. 2-й на пол. в Ukrainian Community Center, 440 Wyoming Ave. Пригадують всім членам, що це останній місяць в році, щоб постаратися заплатити свої належності на час. — О. Запоточний, Р. Рубльовський.

НОРК, Н. Й. — Місячні збори Т-ва „Зорн“, Вид. 69, відбудуться в суботу, 8-го грудня, о год. 3-й ввч, в залі при 330-й стр. чл. звіт. — 5. Пучин.

ПРОВІДЕНС, Р. АП. — С-во Любов, Відд. 177, повідомляє членів, що річні збори відбу-

дуться в неділю, 9-го грудня, о год. 1:30 по пол., в церковній залі під Public St. Просимо всіх членів прийти, вислухати звітів і вибрати уряд на 1957 рік. Просимо вирівняти всі свої довги найдаліше до 25-го грудня. — І. Лаба, секр.

своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 9-го грудня. Просимо явитись, особливо довіжників вирівняти сво

вкладки, щоб можна зрозуміти закриття рахунків та перевести контролю. — М. Дубас, пр. А. Гарасим, кас.; М. Сенник, секр.

членів, що річні збори відбу-
дуться в суботу, 8-го грудня, о
год. 7:30 веч., в залі укр. кат.
церкви, 35 Варен вул. Просим

всіх прийти, буде звіт уряду
контрольорів за цілий рік і бу-
де вибір нового уряду на 1957
р. Повідомили також про те, що

р. довілених членів просимо
вирівняти довги. Припинити
метель нових членів. Неприяв
урядники і члени підлягають
карі після ухвали. — П. Тиць
кий, предс.; П. Телешевський

ФЕНІКСВІЛ, ПА. — Річні збори Т-ва св. Петра й Павла Відд. 321 відбудуться в неді

лю, 9-го грудня в параф. залі
о 1-ій год. по пол. Проситесь
всіх членів прийти в платити

свої вкладки, буде вибір новоуправи на 1957 р. і багато інших важких справ. — Д. Чук секр.

ТОЛІДО, ОГАНО. — Б-во св. о. Николая Відд, 167, повідомляє своїх членів, що річні збори відбудуться в неділю, 9-го грудня, о год. 2-ій по пол., в залі де все. Просимо прибути з важки справи до полагоджень, рівнож буде вибір уряду на

рік 1957. — Уряд.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во „Мир“, Відд. 324, повідомляє, що звичайні місячні збори від-

будуться в суботу, 8-го грудня
о год. 7-й веч. З огляду на кі-

нець року просимо всіх членів
прибути і вирівняти залеглі
вкладки — А. Горохівський

предс.: И. Струк, секр.

АРЗАН, ч. 3782. Виявляє п

AS WITH THE APE-MAN

EVIL TRUTH
ARE INDEE

MOCKERY!

ING ANIMAL ENCOUNTERS

**MUST HA
FEASTED**

YOUR 'GAM
AND NO V

DER THE
NATIVES

IN YOUR
ER--THE

ARE DRUG
ADDICTS

ADDENDUM

Mappe di...

рота з по-
мандатів

чортівську

лузування, я зустрів

майна організації.

рауду.

MAN
YOU
ED A
HOSE
-ACT-
ALS I
ERED
VE
FROM
RDEN',
NON-
SE
ARE
POW-
Y
UG
!"

4/15 1962

дина промовила: —
сна чортяка. Так
і тварини, з якими
ся, мусіли бенкету-

вати з вашого „городу“; і не
дивниця, що ці тубільці с у
вашій владі... вони — нарко-
мани!

John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована темпера-
тура, Модерна каплиця
до ужитку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568

предс.: І. Струк, секр.

АРЗАН, ч. 3782. Виявляє п

AS WITH
T HE
EVIL TRUTH
MOCKERY!

THE APE-M
SNARLED
ARE INDEE
FIEND! TH
STRANGE
ING ANIMA
ENCOUNT
MUST HA
FEASTED
YOUR 'GAM
AND NO V
DER THE
NATIVES
IN YOUR
ER -- THE
ARE DRUG
ADDICTS

мля.

рота з по-
мишливую
чортівську
лузування,

Мавполор

з вас дійс
дивно діюч
я зустрічав

майна організації.

рауду.

MAN
YOU
ED A
HOSE
-ACT-
ALS I
ERED
VE
FROM
RDEN',
NON-
SE
ARE
POW-
Y
UG
!"

4/15 1962

дина промовила: —
сна чортяка. Так
і тварини, з якими
ся, мусіли бенкету-

вати з вашого „городу“; і не
дивниця, що ці тубільці с у
вашій владі... вони — нарко-
мани!

John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована темпера-
тура, Модерна каплиця
до ужитку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568